Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 41 (1933)

Heft: 5

Vereinsnachrichten: Einladung zur Delegiertenversammlung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SCHWEIZERISCHER
MILITÄR-SANITÄTS-VEREIN

ZENTRAL-KOMITEE

Vevey, 15. April 1933.

Einladung zur Delegiertenversammlung.

Offiziere, Unteroffiziere und Soldaten des Schweiz. Militär-Sanitäts-Vereins!

An unsere Freunde des Schweiz. Roten Kreuzes und des Schweiz. Samariterbundes!

Liebe Kameraden und Freunde!

Die 52. Delegiertenversammlung des Schweiz. Militärsanitätsvereins findet Samstag den 13. und Sonntag den 14 Mai, in Vevey statt.

Nur noch wenige Tage trennen uns bis zum Momente, wo die schönen Ufer des Genfersees uns zu kurzem Aufenthalt aufnehmen wollen.

Seien Sie versichert, dass das Organisationskomitee der festgebenden Sektion Vevey keine Mühe und Arbeit scheute, die Delegierten und Gäste einfach, aber herzlich und würdig zu empfangen und allen einen bestmöglichen, angenehmen Aufenthalt zu bereiten.

Wir laden Sie deshalb kameradschaftlich ein, recht zahlreich an unserer 52. Delegiertenversammlung zu erscheinen. Für diejenigen, die unsere schöne Stadt und die vorzügliche Aussicht auf See und Alpen schon kennen, bedeutet es gewiss eine grosse Freude, wieder zu kommen und für unsere lieben Kameraden und Freunde, die bis dahin dieses Vergnügen noch nicht hatten, wird der Aufenthalt sicher unvergesslich bleiben.

Ein Ausflug mit der Drahtseilbahn auf den Mont Pélerin, von welchem man einen wunderbaren Ausblick auf den ganzen Genfersee und die Alpenkette geniesst, erhöht den Reiz dieser Tagung. Wir sind deshalb überzeugt, dass der Besuch allen Teilnehmern in guter Erinnerung bleiben wird.

Liebwerte Kameraden!

Wir richten deshalb nochmals einen warmen Appell an Euch alle! Trotz der schweren Zeit und Stunde, in der wir uns heute befinden, müssen wir als militärischer Verein doch alles daran setzen, um zu zeigen, dass wir als Angehörige des Blauen Kragen auch patriotische Ideale besitzen. Erscheint also recht zahlreich, um einige Stunden echter Kameradschaft miteinander pflegen und für das weitere Wohl und Gedeihen des S. M. S. V. arbeiten zu können.

Wir versichern Sie zum Voraus nochmals eines herzlichen Empfanges und verbleiben

mit patriotischen Grüssen

Namens der Sektion Vevey:
DAS ORGANISATIONSKOMITEE.

Namens des Schweiz. Militärsanitätsvereins:
DER ZENTRALVORSTAND.

PROGRAMM:

Samstag, 13. Mai.

Vormittags: Sitzung des E. Z. V. (Erweiterter Zentralvorstand).

16.00 Uhr: Empfang der Delegierten, Bezug der Festkarten und Quartiere.

16.30 Uhr: Beginn der Delegiertenversammlung.

19.00 Uhr: Gemeinsames Nachtessen, anschliessend gemütlicher Abend und Ball.

Sonntag, 14. Mai.

7.30 Uhr: Fortsetzung der Delegiertenversammlung.

10.00 Uhr: Niederlegen eines Kranzes beim Soldatendenkmal.

10.30 Uhr: Ausflug mit der Drahtseilbahn auf den Mont Pélerin.

13.00 Uhr: Offizielles Bankett im *Grand-Hôtel et Palace in Vevey.*
Pflege der Kameradschaft bis zum Abgang der Züge.

Traktandenliste für die Delegiertenversammlung:

1. Protokoll der Delegiertenversammlung 1932 in Herisau
2. Entgegennahme des Jahresberichtes, der Rechnung, des Berichtes der Rechnungsrevisoren, sowie des Geschäftsberichtes des Zentralblattes
3. Wahl von zwei Sektionen als Rechnungsrevisoren
4. Anträge des Zentralvorstandes an die Delegiertenversammlung
   a) Zentralblattreglement
   b) Teilrevision des eidgenössischen Wettübungsreglementes
5. Anträge der Sektionen
6. Wahl des Ortes der nächsten Delegiertenversammlung. (Bereits erledigt, wird gleichzeitig mit den eidgenössischen Wettkämpfen in Luzern durchgeführt.)
7. Wahl von drei Offizieren in den E. Z. V. auf Antrag der Regionalverbände (Z. St. Art. 25).
8. Ehrenmitglieder und Veteranen
9. Streichung der Sektion La Sarraz-Cossonay
10. Allfälliges.

Das Tragen der Uniform ist vom Eidg. Militär-Departement gestattet worden.

Der Preis der Festkarte beträgt: *Ganze Festkarte,* inbegriffen Abendessen und Eintritt zur Abendunterhaltung mit Ball vom Samstag, Quartier im Hotel, Morgenessen, Ausflug mit Drahtseilbahn auf den Mont Pélerin und offizielles Bankett vom Sonntagmittag *Fr. 16.—.*

Halbe Festkarte, inbegriffen Ausflug mit Drahtseilbahn auf den Mont Pélerin und offizielles Bankett vom Sonntagmittag *Fr. 8.—.*

Für den Bezug der Festkarten und des Quartiers wolle man sich nicht an den Zentralvorstand, sondern an die Sektion Vevey wenden. Adresse: *Monsieur Dr. P. Jomini, Präsident des Organisationskomitees, Vevey (Vd.).*

SOCIÉTÉ SUISSE DES
TROUPES DU SERVICE DE SANTÉ

COMITÉ CENTRAL

Vevey, 15 avril 1933.

Invitation à l'Assemblée des délégués

Aux officiers, sous-officiers et soldats de la S. S. T. S. S.!
A nos amis de la Croix-Rouge et de l'Alliance des Samaritains!

Chers camarades et amis,

La 52me Assemblée des Délégués de la S. S. T. S. S. aura lieu, comme vous le savez, les samedi 13 et dimanche 14 mai prochains à Vevey.

C'est donc dans deux semaines à peine que la coquette cité des bords du Léman aura le privilège de vous recevoir. Soyez sûrs, chers amis, que la Section de Vevey, qui travaille activement à l'organisation de cette fête, n'a ménagé ni son temps ni sa peine pour la rendre digne de votre présence.

Nous venons vous inviter très cordialement à assister nombreux à notre 52me Assemblée des délégués, puisque c'est là une occasion unique de manifester votre attachement à la S. S. T. S. S.

Pour ceux qui connaissent le site merveilleux de notre ville et l'admirable coup d'œil qu'elle nous offre sur le lac et les Alpes, ce sera un plaisir d'y revenir et pour nos chers amis confédérés qui n'ont pas encore eu ce privilège, ce leur sera un ravissement. Une promenade en funiculaire au Mont Pélerin, d'où l'on jouit d'une vue incomparable sur tout le Lac Léman, rehaussera encore l'éclat de ces journées, et nous sommes certains que tous en garderont un agréable souvenir.

Chers camarades, nous vous adressons un appel chaleureux. Malgré les difficultés économiques et morales de l'heure présente, nous devons, en tant que société militaire, nous serrer les coudes et montrer que les troupes du Service de Santé ont aussi un idéal patriotique. Venez nombreux fraterniser quelques instants entre soldats d'une même arme et de la même armée, et travailler pour le bien de notre chère S. S. T. S. S.

Nous vous souhaitons déjà une très cordiale bienvenue et vous prions d'agréer, chers amis, nos salutations patriotiques

Au nom de la section de Vevey:
LE COMITÉ D'ORGANISATION.

Au nom de la S. S. T. S. S:
LE COMITÉ CENTRAL.

Programme de la 52me Assemblée des délégués.

Samedi 13 mai.

Matin: Séance du G. C. C. de la S. S. T. S. S.
16.00 heures: Réception des délégués, distribution des cartes de fête et des logements.

16.30 heures: Assemblée des délégués.
19.00 heures: Souper en commun puis partie familière et bal.

Dimanche 14 mai.

7.30 heures: Reprise de l'Assemblée des délégués.
10.00 heures: Dépôt d'une couronne sur le Monument aux soldats morts pour la Patrie.
10.30 heures: Excursion en funiculaire au Mont Pélerin.
13.00 heures: Banquet officiel au Grand Hôtel et Palace à Vevey. Fin de l'Assemblée des délégués.

Ordre du jour de l'assemblée des délégués:

1° Approbation du procès-verbal de la 51me assemblée des délégués.
2° Approbation du rapport annuel, des comptes de caisse, du rapport des vérificateurs des comptes et du rapport de la Feuille centrale.
3° Nomination des 2 sections vérificatrices des comptes.
4° Propositions du C. C. à l'assemblée des délégués:
a) Règlement de la Feuille centrale,
b) Révision partielle du Règlement des concours fédéraux.
5° Propositions de sections.
6° Nomination de l'assemblée des délégués pour 1934 (Lucerne).
7° Nomination au G. C. C. de 3 officiers désignés par les groupements régionaux.
8° Nomination de membres honoraires et de vétérans actifs.
9° Radiation de la Section de La Sarraz-Cossonay.
10° Propositions individuelles.

Le port de l'uniforme est autorisé par le Département militaire fédéral.

Le *prix de la carte de fête* est le suivant:

Carte entière, comprenant le souper et l'entrée à la soirée-bal du samedi, le logement dans les hôtels, le déjeuner, l'excursion en funiculaire au Mont Pélerin et le banquet officiel, est de frs. 16.—.

Demi-Carte (pour l'excursion et le banquet) frs. 8.—.

Pour le logement et les cartes de fête, prière de s'adresser, non pas au Comité central, mais à la Section de Vevey. Adresse: *Dr. P. Jomini à Vevey, président du comité d'organisation.*

Die Feldübungen des Jahres 1932.

«Auf dem Verbandplatze wurde ruhig und sicher gearbeitet, alles legte Hand an und kümmerte sich um den strömenden Regen nicht», und «zu meiner Freude liessen sich die Samariter nicht abhalten, dem Regen zum Trotze die Uebung unentwegt zu Ende zu führen,» so steht es in zwei Berichten unserer Experten und ähnliche Aeusserungen lassen sich da und dort finden. — In der Tat hat der regnerische Sommer recht oft die Abhaltung von Uebungen unmög-